Porównanie tłumaczeń Objawienie 5:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | mówiący głosem wielkim godny jest baranek który jest zabity brutalnie wziąć moc i bogactwo i mądrość i siłę i szacunek i chwałę i błogosławieństwo |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | i mówili donośnym głosem: Godny jest Baranek\* zabity wziąć moc i bogactwo, i mądrość, i siłę, i cześć, i chwałę, i błogosławieństwo.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | mówiący głosem wielkim: Godzien jest baranek zabity (na ofiarę) wziąć moc i bogactwo i mądrość i siłę i szacunek i chwałę i błogosławieństwo. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | mówiący głosem wielkim godny jest baranek który jest zabity brutalnie wziąć moc i bogactwo i mądrość i siłę i szacunek i chwałę i błogosławieństwo |

1. 1) <x>290 53:7</x>; <x>500 1:29</x>; <x>730 5:6</x>; <x>730 13:8</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>130 29:11</x>; <x>520 11:33-36</x>; <x>730 1:6</x>; <x>730 4:11</x>; <x>730 7:12</x> [↑](#footnote-ref-3)